



Le Journal d'Amiguitos et de Bailando

Chers amis,

Notre journal vient clôturer une nouvelle année pour nos associations.

Une année, tout d'abord, empreinte d'une profonde tristesse : en effet, **Marie-Dominique Brossollet** qui accompagne Bailando Juntos depuis sa création et qui en a été présidente pendant 15 ans (1996-2010), nous a quittés au mois de juillet au terme d'une trop longue maladie.

Sa joie de vivre, son enthousiasme, sa générosité, y compris dans les périodes où elle était rattrapée par la maladie, nous ont accompagnés tout au long de ces années. Pour les responsables de nos centres nutritionnels qu'elle a rencontrés à plusieurs reprises lors de ses voyages en Colombie, au Honduras et qui **témoignent** dans ce journal, comme pour nous et tous ceux d'entre vous qui la connaissiez, elle était la vie même.

Le souhait qu'elle avait exprimé, lors d'une de ses dernières réunions de bureau, de renouer pour notre assemblée générale annuelle avec les **soirées « jeux de société »**, caractérise bien l'état d'esprit de Marie-Do. Nous nous sommes donc rangés à son avis et nous vous demandons de bien vouloir réserver d'ores et déjà la date du **30 janvier 2016** pour cette soirée.

L'**AG** annuelle sera l'occasion de vous présenter l'avancée de nos projets en Colombie et en Bolivie, et de vous rendre compte des visites effectuées cette année dans les centres de Colombie.

La joie des enfants, qui vivent pourtant souvent dans des conditions très difficiles, est la meilleure reconnaissance que nous pouvons attendre de notre soutien.

Nous vous remercions de tout cœur de continuer à nous accompagner : votre participation nombreuse aux **événements** organisés cette année (concert en juin, théâtre en octobre) nous encourage à poursuivre notre action.

Isabelle et Mireille

N° 31
Déc 2015

Nouvelles du centre de Bailando en Bolivie	2 - 3
Nouvelles du centre de Bailando en Colombie	4 - 5
Nouvelles des centres d'Amiguitos en Colombie	6 - 8
« Merci Marie-Do »	9
Vie des associations	10 - 11
Pour les nouveaux lecteurs	12

Nouvelles du centre de Bailando en Bolivie



Le centre nutritionnel « Papa Francesco » est maintenant ouvert depuis février 2014.

Toujours placé sous la responsabilité du Père Oscar Chungara, c'est maintenant Eliane Marquez qui dirige au quotidien le centre. Mais nos contacts sont essentiellement avec la secrétaire de la paroisse Santa maria del Camino de Cochabamba, Liliana.

Les comptes très bien formalisés nous sont envoyés tous les deux ou trois mois.

Les informations qui nous parviennent sont des photos et un commentaire global accompagnant les comptes (cf ci-dessous). Tout se poursuit bien avec toujours 40 enfants accueillis quotidiennement et une forte implication des parents dans le fonctionnement du centre.

Courrier reçu en avril 2015

Chers amis, recevez un salut fraternel depuis le centre nutritionnel Papa Francesco.

Durant le mois de janvier nous avons pu réaliser les visites au domicile des familles et nous avons pu sélectionner les familles bénéficiaires selon les mêmes critères de sélection que l'année passée. Nous vous partageons certains de ceux ci : les familles dans une extrême pauvreté, les familles nombreuses, les enfants très malnutris et des familles qui sont investies dans le centre.

Le centre nutritionnel fonctionne normalement, du lundi au vendredi, au moment du déjeuner. Nous recevons 40 enfants qui ont entre 5 et 10 ans, comme l'an dernier.

Les réunions qui se sont tenues avec les parents ont été positives ce qui nous motive pour continuer à travailler. Les familles sont contentes, les enfants en bonne santé et le voisinage se sent motivé et reconnaissant de pouvoir compter sur la présence de ce centre dans le quartier.

Nous joignons le rapport économique de février mars.

Père Oscar Chungara - Sra Eliane Marquez (resp.) - Sra Fely de Capos (cuisinière) - Liliana Siles (secrétaire paroisse)

Courrier reçu en juillet 2015

Chers amis, recevez un salut fraternel depuis le centre nutritionnel Papa Francesco.

Depuis avril nous avons poursuivi les activités du centre sans souci particulier.

Nous pouvons partager avec vous que les enfants ont reçu un contrôle de leur poids et taille par un médecin nutritionnel ce qui nous aide à apporter un meilleur suivi de la santé des enfants. Chaque enfant a reçu une dose de déparasitage, selon les besoins.

Vous dire que les parents participent aussi de façon régulière à l'école des parents de la paroisse, car l'on doit renforcer la cellule familiale.

Les mères de famille aident à la cuisine comme convenu, selon le roulement qui a été prévu.

Il y a une difficulté qui se présente, c'est le désir de nouvelles familles de vouloir inscrire leurs enfants au centre.

Sans autre sujet particulier à évoquer, nous vous envoyons la bénédiction du Seigneur.

Nous ajoutons des photos du centre et les rapports d'avril à juin.

Courrier reçu en novembre 2015

Chers amis, recevez un salut fraternel depuis le centre nutritionnel Papa Francesco.

Par ce rapport nous vous informons que le centre fonctionne bien ; nous avons toujours 40 enfants inscrits ; les mères de famille sont impliquées dans la cuisine selon le calendrier prévu.

Le menu convient à tous les enfants, et nous remarquons une meilleure acceptation des aliments (légumes).

Nous vous adressons quelques photos des enfants.



Primeramente agradezco por el comedor es muy lindo ir al comedor y una alimentación para todo los niños, yo asisti al comedor desde el año pasado iba todo los días de día lunes a viernes nos atienden bien, todos los días nos sirven diferentes comidas, un día nos sirven sopa al otro día segundo mi mamá nos escribió al comedor porque en mi casa no nos alimentamos bien y por eso mi mamá y mi papá trabajan mucho pero ni con eso no nos alcanza para todos por que somos muchos y se gasta mucho ^{en} nuestros materiales del colegio y también mi papá trabaja pero no deja de tomar, y también agradezco al comedor que nos alimentan bien y es bueno para todos los niños, de mi familia asistimos tres hermanos al comedor mis hermanitas se alimentan bien, porque también nos dan fruta y comida y refresco este año yo asisto de lunes a jueves porque estaba en otro colegio y día viernes no asisto porque tengo septimas pero de lunes a jueves me alimento bien agradezco al comedor y al Padre Oscar por haber puesto el comedor al apoyo porque todos los niños del comedor se alimentan bien y la casinera doña Feli cocina rico y sabroso y agradezco por la buena idea de haber puesto un comedor al apoyo escolar y también agradeceremos al padre Oscar por ser tan bueno y por todo lo que ~~ha~~ hecho en el comedor y Apoyo escolar, y la comisión social. A veces nos dan papaksa, zapallo, lenteja, avena, trigo, manzana, mandarina, y muchas frutas y verduras que en mi casa no nos comemos.

Remerciements chaleureux d'une petite fille nourrie au centre



Nouvelles du centre de Bailando en Colombie



Margoth



Fabiola



Lola

Créé en 1986 pour accueillir les enfants des familles sinistrées à la suite de la catastrophe qui avait enseveli la ville d'Armero (proche de Guyabal), le centre se situe dans une zone rurale. Margoth Uruena en est responsable depuis son ouverture et assure l'accueil des enfants avec l'aide de Fabiola, et Lola, la cuisinière. Outre un repas équilibré servi quotidiennement, les enfants bénéficient d'un soutien scolaire adapté, dispensé par Margoth et Fabiola. Pour les mamans des enfants, le centre constitue dans le quartier un lieu de vie sécurisant où elles peuvent trouver écoute et conseils.

Depuis janvier 2015, ils sont 20 enfants en moyenne, autour de 6 ans, à fréquenter le centre. Ce nombre inférieur aux années précédentes est dû à deux raisons : des soucis de santé pour Margoth qui doit s'absenter régulièrement pour un suivi médical à Cali, et l'instauration de la journée continue à l'école pour les plus âgés des enfants.

Fin mai 2015, Gaspard Clément, fils de Mireille (présidente de Bailando), a profité d'un voyage en Colombie pour aller voir Margoth et visiter le Centre. Il nous raconte sa journée passée avec les enfants :

Une journée au centre de Guyabal

14h : arrivée des enfants, emmenés par leurs parents ou grands frères et sœurs, et accueillis par Margoth, la responsable du centre, et Fabiola. Ils ne sont que 15 aujourd'hui, les 5 absents étant atteints du chikungunya et donc en quarantaine.

Ils s'installent directement à leurs bureaux respectifs dans une petite salle de classe pour une séance de soutien scolaire de 1h-1h30. Au programme : lecture, écriture, calcul... On commence par des exercices collectifs, puis Margoth et Fabiola aident chacun sur ses devoirs particuliers, le tout dans une ambiance plutôt studieuse malgré la journée déjà passée à l'école et la présence d'un visiteur inattendu !





Pendant ce temps Lola, la cuisinière, prépare le repas, qui sera pour certains des enfants le seul de la journée et se doit donc d'être consistant, le menu du jour : poulet, riz, haricot rouges, légumes et un jus de fruit.

Une fois leurs devoirs terminés les enfants sont autorisés à aller jouer dans le jardin du centre ; sous la direction de Margoth ils alternent jeux collectifs et chansons puis bénéficient d'un petit temps libre qu'ils mettent à profit pour courir derrière les nombreux animaux qu'abrite le jardin : un chien borgne, des chats, des poules, des perroquets...



Vers **16h** les jeux sont interrompus par la cérémonie du lavage de mains, présidée par Margoth, qui précède le repas.

La journée se termine par le repas servi dans la salle de classe, dans un silence de monastère et précédé par une prière lue par un enfant.



Après une dernière séance de chansons en espagnol et en français (traduites tant bien que mal), c'est l'heure du départ et l'occasion d'une dernière photo à destination des adhérents de Bailando !

Nouvelles des centres d'Amiguitos en Colombie



Trois membres du bureau de l'association (Isabelle Rougier, Grégory Deschamps et Manolo Laredo) se sont rendus du 25 avril au 3 mai 2015 à Medellín (Colombie). L'objectif était double :

- apprécier le fonctionnement et les besoins du centre nutritionnel financé depuis une vingtaine d'années par Amiguitos (centre «Maria Auxiliadora») ;
- étudier l'opportunité d'aider le centre «El Refugio» (le Refuge) qui accueille et accompagne des enfants défavorisés, dans un quartier voisin.

Centre «Maria Auxiliadora»

Situé à La Sabaneta, dans un quartier périphérique de l'agglomération de Medellín, le centre nutritionnel est tenu depuis son origine par Maria Elda, une mère de 7 enfants, qui vit dans le quartier.

*Isabelle, Grégory,
Elda (la responsable du centre
«Maria Auxiliadora»
et des enfants accueillis
au centre*



Fonctionnement du centre

Le centre accueille actuellement une trentaine d'enfants pour un repas quotidien délivré en fin de journée, après l'école.

Elda a le souci d'une alimentation diversifiée et prévoit à chaque repas des fruits et des légumes. Comme les enfants n'ont pas l'habitude d'en manger chez eux, elle les prépare en jus et en soupe, pour qu'ils acceptent plus facilement de les manger.

La nutrition est un levier pour l'éducation : Maria Elda n'accepte pas d'enfants sans avoir visité la famille et sans s'être assurée de la motivation du ou des parents. Elle exige notamment qu'ils soient attentifs aux études des enfants et que ceux-ci soient scolarisés. Elle accepte cependant aussi des enfants qui, bien que délaissés par leurs parents, ont du "potentiel" pour s'en sortir. C'est le cas d'une fratrie de 3 enfants qui vit avec le père qui se drogue.

Le rôle joué par Maria Elda, auprès des enfants et des mères, souvent très jeunes, est également essentiel. Elle est pour eux un soutien et une référence. Elda aime à souligner qu'au-delà de la nutrition, c'est de l'amour qu'il s'agit de donner aux enfants et nous avons pu voir que ces derniers sont très attachés à elle et la respectent.

Les besoins

Notre visite nous a permis de constater qu'il n'était pas nécessaire de financer une aide pour la cuisine, comme nous l'avions initialement envisagé. La présence de quelques mères, qui accompagnent leurs jeunes enfants, permet d'y suppléer.

En revanche, le centre accusait un déficit financier principalement dû au coût de la vie qui est très élevé et qui a crû plus rapidement que nos envois d'argent.

Nous avons donc réajusté le niveau de ces envois, qui ont désormais lieu tous les deux mois pour limiter les frais bancaires.

*un enfant accueilli
au centre*



Les familles des enfants accueillis au centre

Certaines des familles vivent dans des conditions très précaires (familles vivant dans une seule pièce, habitations de fortune etc.).

Nous avons donc décidé, dans le cadre du fonds exceptionnel créé à la suite de notre dernière visite, de financer le branchement de l'eau dans la maison de l'une d'entre elles (ci-dessous) en complément de l'aide de la municipalité.



Centre «El Refugio»

Le centre

Le centre «El Refugio» a été créé il y a 28 ans pour prendre en charge, de manière permanente, des enfants en difficulté (maltraitance, errance, mendicité, prostitution), qui ont dû être retirés à leur famille.

Le centre est tenu par Marina, qui a une formation de travailleur social. Pour ces enfants, le « Refuge » apporte un répit et est comme une nouvelle famille. 10 enfants, de 7 à 13 ans, y sont accueillis en pension complète.



Marina, responsable du Refuge, et un des enfants accueillis

Le centre accueille aussi 10 autres enfants du quartier pour les repas et le soutien scolaire. Le Refuge fonctionne grâce à un réseau de solidarités, constitué d'amis colombiens, qui les aident depuis longtemps. Il s'agit essentiellement de dons en nature, mais malgré cela nous avons constaté que les besoins étaient très nombreux.

Les besoins



Le Refuge ne dispose pas de financements réguliers pour faire face aux dépenses courantes et aux besoins ponctuels (exemple : vêtements ou dépenses de santé des enfants).

Marina doit jongler avec les différents dons et, malgré l'aide ponctuelle d'amis du Refuge, doit assurer seule le fonctionnement ce qui est souvent très lourd compte tenu du nombre et des problèmes des enfants.

enfants accueillis au Refuge

Les dépenses de nutrition sont par exemple couvertes depuis quelques mois par des dons en nature qui permettent une alimentation plus équilibrée, mais la préparation des repas représente une charge de travail importante.

Nous avons donc décidé d'apporter notre soutien financier au Refuge pour permettre à Marina d'embaucher une cuisinière et pour aider à certaines dépenses urgentes pour les enfants. Le premier virement a été effectué en septembre dernier.

Merci Marie-Do (17 juillet 1958 – 18 juillet 2015)

Paris, 19 juillet 2015,

Curieux cadeau d'anniversaire que nous fait Marie Do ! Dernier clin d'œil, trois petits tours et puis s'en vont... Elle qui aimait tant réciter des fables, nous en a écrit une dernière à sa façon en nous laissant le soin d'en deviner l'épilogue et son message.

Marie Do aimait trop la vie pour nous autoriser aujourd'hui à pleurer mais elle ne peut nous empêcher d'être bien tristes ! Toutes ces années de lutte avec tant d'énergie positive parfois même joyeuse nous permettait d'espérer qu'elle gagnerait toujours et nous nous étions presque habitués à sauter de miracle en miracle toujours vers la vie, sa vie !

Le poids de nos existences se mesure à notre mesure d'aimer... Marie Do pourrait entrer dans le livre des records pour plusieurs raisons mais le plus grandiose est sûrement le nombre de ses amis... certains très visibles, d'autres plus cachés ; il y a beaucoup de cœurs ce soir qui sentent un grand vide, une blessure. C'était sa très grande richesse, et elle s'en réjouissait beaucoup ; notre richesse à nous, c'est de l'avoir rencontrée, reconnue et aimée.

La morale de ton histoire, chère Marie Do, c'est qu'il nous faut en aucun cas oublier ce que tu nous as appris : l'unique nécessaire, cultiver notre capacité de lire, de jouer, de chanter, de vivre, d'aimer...

Yvonne Arbuès, fondatrice du M.I.A.E.

Guyabal (Columbia), 21 julio 2015,

Buenas Tardes, Para todo el grupo bailando juntos. Con gran tristeza recibimos esta noticia. Nuestro aprecio seguirá por ustedes y en especial por Marie Do por la amistad que nos brindo y la atención que tuvo con nosotros. Tenemos gratitud y aprecio a todo el grupo bailando juntos por la pérdida de esta gran mujer. Abrazos fuertes de amistad y condolencias.

Margoth, Fabiola, Lola, Adolfo, Rocio y todo los niños

Medellin (Columbia), 21 julio 2015,

A cuanto lo siento, cuanta tristeza pore sa mujer tan tan luchadora que batayo ano tras ano dia tras dia soporto todo, siempre la vamos, a recordar con mucho carino, A, esa mujer simpatic, carinosa, trabajadora. Rogamos a Dios nuestro creador, que les de mucha fortaleza, a toda su familia y sus amigos, que siempre la recuerden con mucho carino. Y debemos de darle gracias a Dios que permitio que descansara y dejara de sufrir tanto ella, como su familia verla con tantos dolores, y ver se ynportante sin poder hacer nada por ella.

Solo Dios nuestro, ceador con su misericordia infinita puede darnos fuerzas en momentos como estos.

Elda Maria

Tegucigalpa (Honduras), 19 juillet 2015,

Les mots me manquent... De tout mon cœur avec vous Helene, Anne et Chantal. Marie-Do est partie, mais elle n'est pas morte, elle vivra toujours dans nos cœurs et dans les cœurs de tous ceux dont elle s'était engagée pour leur donner une vie digne. Elle partie, ce n'est pas en vain, elle laisse des traces que nous verrons a travers les sourires des enfants plus démunis, dont elle et ses amis de Bailando ont participé d'une partie de leur développement. Ce matin je prie à la vierge, je prie mon Dieu, pour que Marie-Do repose dans la paix du Seigneur, mais aussi pour le réconfort de sa famille et ses amis.

Isidora Velasquez

Saint Antoine des XV-XX (Paris), 26 septembre 2015,

...Chère Marie-Do, Bailando Juntos a été porté par ta présidence de 1996 à 2010, soit quinze années à entraîner l'association, à la faire vivre, à entretenir le souci de ces enfants en Colombie, au Honduras et maintenant en Bolivie. Combien de fois es-tu allée visiter les centres pour développer ce lien si profond entre eux et l'association, et en rapporter une motivation tellement contagieuse ? Merci infiniment pour tous ces enfants soutenus grâce à ton entraînement !

Marie-Do, ta bonne humeur permanente, ton courage inébranlable dans les épreuves si nombreuses que tu as enchaînées jusqu'au bout, sont un témoignage puissant d'espérance et de volonté. Merci infiniment pour ta proximité avec chacun de nous, pour la joie de vivre que tu nous communiquais à chaque rencontre. Ton amitié, ton humour, ton esprit affûté nous manquent...

Alain Costes, ancien président de Bailando Juntos



la première AG Bailando en 1986

AG 2008

avec Margoth et Adolfo en 2006

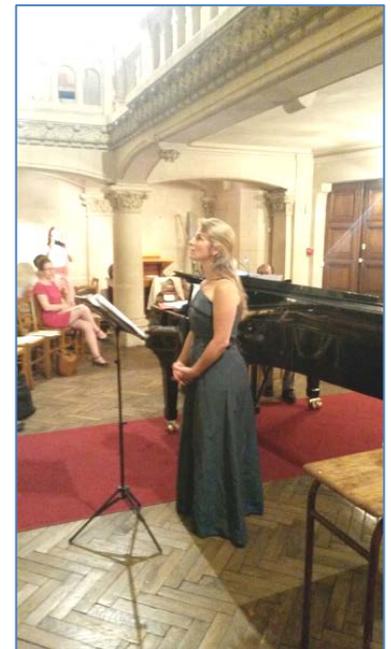
avec Leonila en 2005



Vie des associations en France

Concert du 30 juin 2015

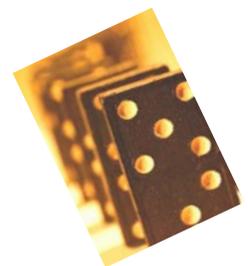
Nous étions une petite centaine de mélomanes ravis à bénéficier le mardi 30 juin 2015 d'un concert de grande qualité : des lieder de Schubert dans une première partie, puis des mélodies de Fauré après un court entracte. La perfection et la finesse du jeu de Sylvain Petit au piano répondaient à la voix mélodieuse et à la beauté enchanteresse de la chanteuse Isabelle Fremau. Les deux artistes ont entraîné l'auditoire dans les méandres romantiques du chant et de la poésie, évoquant la légèreté de l'amour champêtre et la beauté de la nature, même si la mort ne rôde jamais très loin dans les poèmes romantiques. Cette merveilleuse soirée s'est achevée sur une salve d'applaudissements enthousiastes et mérités.



Rendez-vous samedi 30 janvier 2016 pour notre grande soirée annuelle

57 rue Traversière, 75012 Paris

après l'apéritif latino (19h)
et nos assemblées générales (20h)
nous vous convions à une **soirée-jeux de folie !**



Beaucoup de nos adhérents savent combien Marie-Do aimait jouer. Début juillet, elle avait émis le désir que notre prochaine assemblée générale soit l'occasion de renouer avec la tradition de nos joyeuses soirées-jeux. Celle-ci sera une belle occasion de mettre un peu de gaité dans une période troublée et d'évoquer Marie-Do d'une façon qui lui plairait.

Apportez vos jeux préférés, faites signe à vos amis !

Merci de signaler votre présence pour évaluer la logistique.



La Comédie de Neuilly joue «pour nous» !

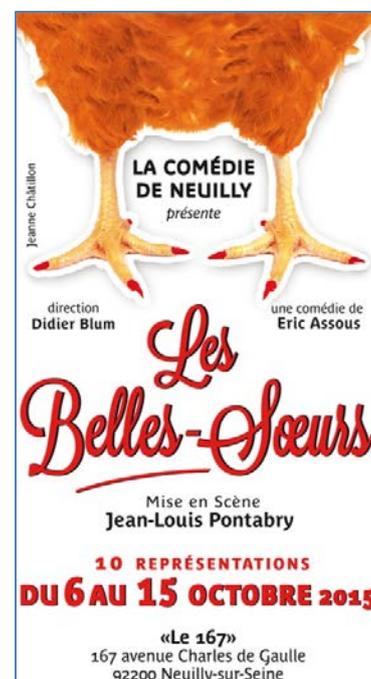
Le 14 octobre 2015, le hall du « 167 » bruissait de la fébrilité des bonnes soirées à venir...

Ce soir-là la Comédie de Neuilly jouait la pièce « Les Belles-Sœurs », une comédie d'Eric Assous, mettant en scène la tranquillité de trois couples troublée par l'arrivée d'une mystérieuse inconnue, qui se révèle très... connue !

La salle de Neuilly-sur-Seine a accueilli plus de 600 spectateurs ce soir-là, qui ont manifesté leur plaisir par de chaleureux applaudissements à destination des acteurs. Merci à tous nos adhérents et à leurs amis de leur présence et de leur soutien.

Les bénéfices de la soirée ont été reversés à plusieurs associations, dont presque 5000 euros pour Amiguitos et Bailando Juntos.

Nous remercions très vivement la Comédie de Neuilly, son directeur Didier Blum et le metteur en scène Jean-Louis Pontabry, de nous avoir proposé de jouer «pour nous». Nous espérons pouvoir recommencer l'aventure en 2016 et sommes bien certains que vous serez encore plus nombreux à répondre à cette joyeuse invitation.



Vos contacts Amiguitos et Bailando

Ceux qui souhaitent obtenir des informations complémentaires, des renseignements pratiques, ceux qui ont des idées ou des propositions, peuvent contacter l'un des membres des bureaux des associations.

Amiguitos :

Arnaud Cosserat (trésorier)	06-13-53-71-14	ac@comgest.com
Grégory Deschamps (vice-président)	06-74-59-80-12	gdeschamps@oddo.fr
Omblin de Villèle (secrétaire)	06-83-61-01-90	omblin.dewavrin@gmail.com
Isabelle Rougier (présidente)	06-33-10-31-62	isabelle.rougier@dbmail.com

Bailando Juntos :

Marc Bayon	06-80-30-70-54	marc.bayon@laposte.net
Mireille Clément (présidente)	06-66-28-72-70	mireille.clement71@gmail.com
Alain Costes	01-39-55-50-07	alain-isa.costes@wanadoo.fr
Hélène des Pomeys (vice-présidente)	06-74-03-65-04	hdespomeys@gmail.com
Yves Rouaud (trésorier)	06-69-74-07-20	ay.rouaud@gmail.com



Greg



Omblin



Yves



Marc



Hélène



Arnaud



Alain



Isabelle



Mireille

... très bientôt vous pourrez consulter notre nouveau site Internet commun aux 2 associations...

Soutien financier aux centres nutritionnels

Bailando Juntos

BULLETIN D'ADHESION

Mr, Mme, Mlle : tél :
adresse : e-mail : @

- s'engage à verser mensuellement / trimestriellement la somme de euros
 souhaite soutenir l'association Bailando Juntos et verse la somme de euros

date : / / signature :

Renseignements et adhésions :

- contactez Yves Rouaud – 7, rue Pierre Curie 78 000 VERSAILLES Tél. : 06.69.74.07.20

Versements :

- envoyez vos chèques à Yves Rouaud, à l'ordre de Bailando Juntos :
- ou effectuez votre virement bancaire sur le compte de Bailando Juntos :
Crédit Coopératif
Code banque 42559, Code guichet : 00008
Numéro de compte : 21025430702-14



Amiguitos

BULLETIN D'ADHESION

Mr, Mme, Mlle : tél :
adresse : e-mail : @

- s'engage à verser mensuellement / trimestriellement la somme de euros
 souhaite soutenir l'association Amiguitos et verse la somme de euros

date : / / signature :

Renseignements et adhésions :

- contactez Amiguitos (Omblin De Villèle) – Tél. : 06.83.61.01.90

Versements :

- envoyez vos chèques à l'ordre de Amiguitos : Isabelle Rougier pour Amiguitos - 45 rue de la Harpe 75005 PARIS
- ou effectuez des virements bancaires sur le compte de Amiguitos :
Banque BNP Paris Lowendal
Code banque 30004, Code guichet : 00807
Numéro de compte : 00003867110
Clé RIB : 41

Il suffit de 30 euros par mois pour nourrir un enfant

Avec la déduction fiscale de 75% accordée à notre type d'association, cela revient à 7,50 euros.
Un reçu fiscal vous sera adressé en vue de la déclaration d'impôt.